آب ١٥ (اغسطس) ١٨٧٨ — ١٧ شعبان الاكرم ١٢٩٥ — عدد ٥ من السنة الثانية

BRITISH
3 SE 78
MUSEUM

BRITISH INDIA STEAM NAVIGATION COMPANY,

LIMITED.

Under contracts with Her Majesty's Government, the Government of India, the French and Portuguese Government steamers are despatched as follows:—

From	London to Port Said, Suez, Aden, Colombo, Madras and Calcutta	*(Every 2 Weeks).*
From	London to Port Said, Suez, Jeddah, Hodeida, Aden, Kurrachee, and the Persian Gulf.	*(Every 2 weeks).*
From	Aden to Zanzibar, Mayotte, Nossi Bé, and Majunga (Madagascar)—in connection with the line from London to Aden	*(Every 4 weeks)*
From	Bombay to Kurrachee . .	*(Twice a week).*
From	Bombay to Muscat, Bushire, Abbas, Busreh and Baghdad.	*(Fortnightly).*
From	Bombay to the Malabar Coast Ports and Ceylon . . .	
From	Madras to Rangoon . . .	*(Every 4 weeks).*
From	Madras to the Coromandel Coast Ports, North and South	*(Fortnightly).*
From	Calcutta to Chittagong, Akyab Rangoon, and Moulmein .	*(Weekly).*
From	Calcutta to Port Blair (Andaman Islands)	*(Monthly).*

The sailings of the steamers are timed to correspond as nearly as possible with the overland mails from Europe, and arrangements have been made with the leading steam lines from England and the Continent, for the interchange of passengers and goods traffic to and from all the Ports called at.

For Rates of Freight and Passage, dates of sailing, and other particulars apply to

GRAY, DAWES & Co., 13, Austin Friar, E.C.

اعلان

من برتش ايندیا استيم نافيگاشن كومپانى ليميتيد

قد عقدت شركة الملاحة المذكورة اعلاه عهدة مع الدولة البريطانية والحكومة الهندية والجمهورية الفرنساوية ومملكة البورتوغال بان ترتب سير سفنها البخارية التجارية حسب الترتيب الاتي ذكره .

— من لندن الى بورت سعيد والسويس وعدن وكولومبو ومدراس وكلكوتا (مرتين في كل شهر)

— من لندن الى بورت سعيد والسويس وجده والحديده وعدن وقراشي وخليج العجم (مرتين في الشهر)

— من عدن الى زنجبار ومايوط ونوسي بي وماجونگا (مداكسكار) بالاقتران بسفر السفن التي تسافر من لندن الى عدن (مرة في الشهر)

— من ممباي الى قراشي (مرتين في الشهر)

— من ممباي الى مسقاط وابو شهر وبندر عباس والبصرة وبغداد (مرتين في الشهر)

— من ممباي الى سواحل مالابار وبورتس وجزيرة سيلان - سرنديب (مرتين في الشهر)

— من مدراس الى رانكون (مرة في كل شهر)

— من مدراس الى قرامندل وسواحل بورتس شمالاً وجنرباً (مرتين في الشهر)

— من كلكوتا الى بورت بلار بجزائر اندمان (مرة في الشهر)

قد صار الاعتناء بجعل سير سفن هذه الكومبانية موافقاً لسير الميل (على طريق بريندیزي) من اوروپا الى الاقطار الهندية . وقد جرت معاهدات بين هذه الكومپانية وبقية كومپانيات الملاحين في بريطانية وكل بلاد اوروپا على نقل الركاب والاموال من سفينة الى سفينة ترويجا للشغل وتسهيلا للاسفار والتجارة وعلى شحن اموال وبضائع من كل بندر وفرضة وبلد وحملها بامان واعتناء الى جميع الجهات المذكورة اسماوها في لايحة الاعلان اعلاه .

فمن اراد معرفة قيمة شحن الاموال وتفاصيل اجرة الركاب وتاريخ سفر السفن واوقاتها عليه ان يطلب هذه التفاصيل من وكلائنا في الجهات

غراى داوس وشركاوهم

بسم الله القدير

عهدة برلين

اتفقت جلالة ملكة بريطانية العظمى وارلاندا وامبراطورة الهند وجلالة امبراطور المانيا وملك بروسيا وجلالة امبراطور النمسا وملك بوهيميا وغيرها وملك هنكاريا الرسولي ورئيس الجمهورية الفرنساوية وجلالة ملك ايطاليا وجلالة امبراطور جميع الروسيين وجلالة سلطان (وفي الاصل امبراطور) العثمانيين على ترتيب احوال اوروپا طبقا لشروط معاهدة باريس المبرمة في ٣٠ مارث سنة ١٨٥٦ وعلى حل المسائل التي نشأت في الشرق بسبب الحوادث التي وقعت في السنين الماضية وبسبب الحرب التي انتهت بعقد معاهدة سان استفانوا الابتدائية ولهذا اجمعوا بالاتفاق على ان عقد موتمر هو من احسن الوسائط على الوفاق وبناءً على ذلك عين جلالة الملوك المذكورين ورئيس الجمهورية الفرنساوية معتمدين يقومون مقامهم في موتمر برلين .

فعينت جلالة ملكة بريطانية العظمى وارلاندا وامبرطورة الهند المفاخم (بنيامين دسرائيلي) وهو ارل بيكنسفيلد وفيكونت هجندن احد امرا البرلمنت واحد اعضآ مجلس الملكة الخصوصي المعظم واول لوردات حكومة جلالتها ووزير انكلترة الاول وعينت حضرة المفاخم (روبرث ارثر طالبوت جاسكوين سيسل) وهو الماركيز سالسبري وفيكونت كرانبورن وبارون سيسيل واحد امرآء البرلمنت واحد اعضا مجلس جلالتها الخصوصي ورئيس نظارة خارجية جلالتها وعينت المفاخم اللورد (اوردو وليم ليوبولد رسل) احد اعضآ مجلس جلالتها الخصوصي وسفيرها فوق العادة والمعتمد في حكومة جلالة امبراطور المانيا وملك بروسيا .

وعينت جلالة امبراطور المانيا وملك بروسيا اوثو برنس بسمارك ورئيس مجلس وزراء بروسيا ومشير المملكة وعينت (برنرد ارنست دى بولو) وزير المملكة وناظر الخارجية (وكلودوج شارلس فيكتور) برنس هوها فلوه (سيلنجسفرست) وهو برنس راتيبور وكورفى وسفيرها فوق العادة ومعتمدها في الجمهورية الفرنساوية وباش معاون حكومة بافاريا .

وعينت جلالة امبراطور النمسا وملك بوهيميا وغيرها وملك هنكاريا الكونت اندراسى ده زنت كرالى وكراسنة هوركا ومتقلد نيشان اسبانيا من الدرجة الاولى ومستشيرها الخصوصي ووزير الدائرة الملوكية وناظر الخارجية وماريشال جيوشها وعينت كذلك لويس كونت كارولى لناجيكارولى وباش معاونها ومشيرها الخصوصى وسفيرها فوق العادة ومعتمدها في حكومة جلالة امبراطور المانيا وملك بروسيا وعينت هنرى بادون هايمرل مشيرها الخصوصي وسفيرها فوق العادة ومعتمدها في حكومة جلالة ملك ايطاليا .

وعين رئيس الجمهورية الفرنساوية وليم هنرى وادنجتون من احد اعضاء السناتو وعضو من اعضاء مجلس الحكومة وناظر الخارجية وعين شارلس ريموند المتقلد نيشان (دى لا كروا دى شفريار) وكونت دى سنت فاليار ومن مجلس السناتو وسفيره فوق العادة ومعتمد فرنسا في حكومة جلالة امبراطور المانية وعين ملك بروسيا فيليكس هيبوليت دسبرز مشير المملكة ومعتمده في الدرجة الاولى ومفوض اليه نظارة الامور السياسية في ديوان الخارجية

وعينت جلالة ملك ايطاليا لويس كونت كورتى من السناتو وناظر الخارجية وعينت ادوركونت دى لوناى سفيرها فوق العادة ومعتمدها في حكومة جلالة امبراطور المانيا وملك بروسيا

وعينت جلالة امبراطور جميع الروسين سكندر برنس غورتشقوف مشير مملكتها وعينت بطرس وهو الكونت شوفالوف جنرال الخيالة ورئيس ياوران واحد اعضاء مجلس المملكة وسفيرها فوق العادة ومعتمدها في حكومة جلالة بريطانية وعينت بول دوبرل مشيرها الخصوصي وسفيرها فوق العادة ومعتمدها في حكومة جلالة امبراطور المانيا وملك بروسيا

وعينت جلالة سلطان العثمانيين (وفي الاصل امبراطور العثمانيين) اسكندر قره تيودوره باشا ناظر الاشغال العمومية وعينت محمد علي باشا مشير جيوشها وعينت سعد الله بك سفيرها فوق العادة ومرخصها ومعتمدها في حكومة امبراطور المانيا وملك بروسيا

فاجتمع المذكورون في برلين بناء على طلب حكومة النمسا وهنكاريا ودعوة حكومة المانيا لهم وهم مخولولو بالقوة الكاملة والتفويض التام الذي وجد في محله وقد توطد من حسن الوفاق بينهم واتفقوا على الشروط الاتية .

(وسنذكرها في الاعداد التالية)

النحلة

الجزء الخامس

لندن - ١٥ - آب ١٨٧٨ - مطابق - ١٧ - شعبان ٥ ٩ ٢ ١

سلم بشرف

كتب الانگليز هذه الجملة على راياتهم التي نصبوها نهار السبت ٢٧ الجاري يوم مرور لورد بيكنسفيلد مظفراً بشوارع لندن وهو ذاهب الى دار الحكومة لينال التهاني الرسمية من أعيان العاصمة والتشكرات الوفية على حسن سياسته في المسئلة الشرقية وموتمر برلين وختم كلاهما بسلم مقرون بشرف . وقد ذهبت اليوم هذه العبارة مثلا في شعب الانگليز . وتناقلتها جرائد حزب الكونسيرفاتيف واطنبت في وصفها . اما نحن فنرى في هذه العبارة ما لا يستغرق المسئلة فان كان المراد منها ختم الموتمر بسلم مقرون بشرف بين بريطانية وروسية فقط صح ما شاع عنها وقصد بها . وان كان المراد منها سلم عام مقرون بشرف تام كانت كلاما في كلام تلاعبه ايدي الارياح . فاين السلم العام والحرب العوان قائمة على الساق في الهرسك والبشناق بين المسلمين وعساكر اوستريا . فالعصاة من المسلمين قد غدروا بجنود اوستريا والمجر اصدقائهم وقتلوا منهم نحو . . ١ نفس ونيف فلا سلم هناك ولا شرف . وكذلك نرى البلاد الواقعة في جنوبي اوروپا الشرقية مركز الفتن والشغب في هيجان عظيم يدل على ان ليس هناك سلم ولا شرف . وان لاحت منا التفاتة الى بلغاريا راينا هناك النصارى المزعومين بمتمدنين يأسون الى اخوانهم من المسلمين واليهود ويضطهدونهم وروسيا ناظرة اليهم بعين التغافل وربما ساعدت البلغاريين على ارتكاب تلك الفواحش . وهناك ايضا لا سلام ولا شرف فلا جرم ان ليس من نيتنا الانتصار لفريق دون اخر ولا ان نساهم اصحاب الارآء الوخيمة . ولكن لا يسعنا ان ننكر ما تراه اعيننا في نور الفائلة وهو ان " استقلالية " البلغار التي اشترتها لها الروسية بسفك دماء ابطالها ونفقة خزائنها زعما منها انها قد ابتاعت لبلغاريا سعادة مدومة فقد اضحت لها عنصر شقائها . لعمري ان البلاد التي لم تبلغ اهلها اوج التمدن وقد مزقتهم مذاهبهم الدينية واميالهم الجنسية الى احزاب يتعصب احدها دون الاخر لا توافقها حكومة مستقلة . وان حاولت الحصول على ذلك ونالته زادها انشقاقا وحبطت اعمالها ديناً ودنيا . فاذا قد خاب سعي الروسية من تحرير البلغار وعاد تحريرها لهم وبالا عليهم . وما من عاقل سوآء كان من المستنصرين للروس ام من المستنصرين للعثمانيين ينكر ان حال البلغاريين الان اشد سقما وتعاسة مما كان عليه منذ ثلاث سنين . هذا ما كان من احوال اوروپا واما ما كان من احوال اسيا فنرى اهالي باطوم يأنفون من الخضوع لسلطان الروسية وقد تجمعوا الى واحد وصمموا على قتال الروس ومنعهم عن الحلول في بلادهم وقد ارسلوا كتاباً الى مستر لايارد سفير بريطانية بالاستانة يقولون فيه انهم يأثرون حماية دولة بريطانية على سلطة الروسية وانهم مصممون على نصب راية بريطانية على منازلهم اذا دنا الروس من ارضهم وان اقتحم الروس على الدخول الى بلادهم ناضلوا عنها الى اخر شهقة من حياتهم . فاذا لا سلام هناك ايضا . اما شعوب ارمينية فهم كذلك يكرهون حكم الروسية ويحسدون قبرس على ما نالته من حسن الحظ بوقوعها في حكم الانگليز ويودون لو شملتهم هذه النعمة لعلمهم بان الانگليز اصحاب نخوة ومروءة وعدالة . واذا حكموا امة عدلوا فيها وسعوا في نجاحها وهم لا يبالون بنفقة الدراهم وتجشم اثقال المصائب حبا بالانسانية . والى هذا اشار لورد بيكنسفيلد في خطابه الذي تلاه في حجرة گيلد هول منذ بضع ايام فقال " عهدتنا مع الدولة العثمانية عهدة صحيحة وثيقة . فعلينا ان نغتنم الفرصة ولا نضيع الزمان سدى ونبادر الى القيام بحق مواعيدنا ونجاح تلك البلاد " اه .

خسوف القمر بلندن

حدث خسوف القمر بلندن لاثني عشر خلت من اغسطس وكان بدء الاقتران الساعة ٩ و٢٣ دقيقة . وفي الساعة الحادية عشر افرنجية شوهد خيال الارض واقعا على القمر وفي الساعة ١٢ و ٩ دقائق غطى خيال الارض نصف جرم القمر ونيف (اي ٥٩ جزءًا من قطره) وكان اخر اقتران اي نهاية الانجلاء الساعة ١ و ٣٤ دقيقة بعد نصف الليل . فبعد هذا الخسوف لا يشاهد خسوف اخر مثله الى سنة ١٨٨٤ فان الخسوفات التي سوف تحدث في بحر هذه المدة تكون قليلة الاهمية . اما الخسوف الذي سوف يحدث في ٤ اكتوبر (ت ١) سنة ١٨٨٤ الساعة ١٠ ليلا على الحساب الافرنجي سيكون خسوفا تاما .

عفت الحضرة السلطانية عن صاحب الجوائب وامرت بصدور جريدته

THE "BEE."

LONDON, 15TH AUGUST, 1878.

ENGLAND AND THE EASTERN QUESTION.

"Peace with Honour" is the motto of the day throughout England. This may be accepted as justifiable so far as England and Russia are concerned. A conflict between these two great Powers has been avoided, and "Peace with honour" has been concluded; but the Eastern question has not yet been quite settled with peace and honour. The South Eastern Europe, the focus of all the trouble, there is at present no sign of genuine peace; or rather there is no peace at all. The Turks and the Austrians are carrying on a regular war in Herzogevina and Bosnia. The insurgents there are shamefully massacring in cold blood the gallant soldiers of the Austrian Empire. There is there neither "peace" nor "honour" at all. In the Rhodope district the Bulgarians, the supposed to be "Civilised Christians," avenge themselves by the most abominable ill-usage of their Mussulman neighbours and Jews, while the Russian conqueror looks on apathetically, or even connives at these outrages; and we not consider there is any one who would credit these people with "peace or honour." We have no desire to defend, or to condemn one party in preference; nor we do intend to take an unduly pessimest view, but it is plain, that the Bulgarian "Independence," bought by Russia so dearly, as a great bliss to that country, has proved, in fact, a great curse to the free Bulgaria. Countries which are in a semi-barbarous condition, and which are inhabited by half-a-dozen or more conflicting sects and nationalities, are unfit for self government. Thus far Russia has done nothing but mischief by her wanton attack upon Turkey, which did not result in peace or honour. No one, whether philo Russ, or philo-Turk, can deny that at this moment the provinces rent from Turkey are in a far worse state than they were three years ago. As regards Asia Minor conquered by Russia is still worse. In Batoum the population are resisting and fighting, and refusing to submit to Russian rule, and the Russians are, on their part, exercising all sort of oppression to subdue the insurgents; there also, there is neither "peace nor honenr." In Armenia is just the same; the people disdain the Russians, and appeal for British protectorate. They envy Cyprus, and long to see the Union Jack, and the British flag waving over their cities and towns; because, they, like the people of Cyprus, are quite well aware, that the English people, in spite of the faults which other nations attribute to them, they do, in dealing with dependent populations, endeavour to act fairly and impartially towards everbody; and when they set out to colonise, or rule a new country, they lose no time, and spare no trouble and expense in carrying out the good work of civilisation, justice, and prosperity; and hence, in his speech at Guildhall, Lord Beaconsfield was most emphatic in his assurances that "the Convention with Turkey is a reality, and that no time will be lost in the attempt to carry out its provisions."

ARTIFICIAL PRECIOUS STONES.

The success achieved by two Frenchmen in their endeavours to produce artificial gems has encoureged others to try similar experiments; and it is not impossible that, before long, we may be able to produce rubies, amethysts, and sapphires to order. Those precious stones on account of their beauty and scarcity, are of considerable value; but they consist mainly of alumina, tinged with some salt of iron or other colouring matter, and it is therefore not impossible that they may be produced by some means at present not discovered in the chemist's laboratory. It is a fact that pure alumina, when subjected to the action of the blowpipe, in company with an acid flux—such as phosphoric acid—invariably has a beautiful blue colour on cooling; and if the flux is alkaline, such as boric acid, with sufficient soda to saturate it, the resulting bead is of a pale red; but the proportions necessary to produce artificial sapphires and rubies have still to be discovered. The alchemist of old sought to transmute the baser metals into gold. Our modern chemists as perfectly well aware that that is utterly impossaible, but however, they see a possibility of producing artificial gems, and it is not very improbable that success will ultimately reward the patient investigator.

Heliography is the name applied to a new process of printing photographs in permanent INK.

THE SHAH.

The Shah's first visit to Europe was an occasion for gratifying mutual curiosity. He was naturally anxious to see foreign capitals, and their inhabitants were feverishly anxious to see him. He came and went, and much was said at the time of the future of Persia and the position which an undeveloped country would soon occupy under the influence of European improvements and financial impulse. Performance has seemed a little to halt, and great anticipations to be not so immediately realised. In the meantime the Shah has paid a second visit to Europe, returning to nearly all important capitals except London, and the city with which he seems to have been most impressed is Vienna. The Austrian army and the Viennese police have specially excited his admiration. He has adopted some of the officials into his pay, and has arranged with several of the heads of the service to fix their residence in his kingdom, with a view to organise a similar force in Persia. Any one who has seen the mounted police of Vienna can easily understand such a preference, and if the Shah has adopted no hints from England, England might at least borrow one from him and consider whether that heavy blue cloth in which her mounted police are dressed, summer and winter, has anything to recommend it except the prejudice resulting from long use. The police in the Austrian capital are not the less intelligent because their costume is pleasant to the eye, and tolerable to the wearers. The Shah's predilection for the Austrian army may be attributed to the similarity of the two countries, the type of Austrian cavalry being peculiarly suited to a hilly district, not very well provided with roads. He takes with him thirty-two officers, selected from the Imperial army, and having at their head Field Marshal Adolphus Rothmund. The Emperor has granted these officers a *congé* of three years, during which they will devote themselves to the organisation of a Persian army. When this term shall have elapsed, such of the officers as choose to remain will become subjects of the Shah. It would thus seem therefore, that his second European tour, though much less commented upon, may produce more important practical results than the first.

—o—

HOBART PASHA ON ASIA MINOR.

On several occasions lately, the British public has been indebted to the Admiral of the Turkish fleet for valuable information on matters of current interest and importance. His letter in the *Times*, on "Our Responsibilities in Asia Minor," is certainly not the least interesting of these communications. If things be as Hobart Pasha represents them, then the task which England has undertaken in Asia Minor--though we cannot but consider it must involve more "Responsibility" than he seems willing to allow, will clearly be of a practicable nature. The obstacles to progress, according to his showing, have not been at any time due to the Turkish people themselves, but have been interposed by foreign, mainly Russian influence. All attempts for years past to get concessions for the development of the country, and its resources have been checkmated (he avers) through Russian intrigue. This is not given as merely a vague general statement, but illustrated by facts. We are told that Mr. Scott Russell was on the point of carrying into effect a gigantic scheme for opening up the resources of Asia Minor, when Russia interfered in some way not further specified, but which prevented anything being done; and the experience of Sir Henry Elliot is appealed to in proof of the fact that the opposition of the Russian Ambassador at Constantinople hindered the construction of a commercial dock there though the English Ambassador used all his influence for three years to secure permission for a company to undertake it. Hobart Pasha ought to know what he is talking about when he dwells thus on the obstacles to progress in Asia Minor interposed by Russian agency and influence. There is nothing incredible in what he tells us, seeing that Russian intrigue has been so mischievously active, as we know it to have been, in the European province of Turkey. It would, however, be a mistake to allow ourselves to be carried away by his eloquence and zeal for his adopted country as to neglect the obstacles to reform, which are also of native origin. There is no question as to fertility of the soil; and it is equally undeniable that its resources so long neglected, may be put to good account. Possibly, also, the Turks will co-operate with honest attempts at reforming the administration and developing the country. Nevertheless, there are difficulties to be faced of home as well as foreign origin; and there can be little doubt that these are of a sufficiently formidable character to demand the exercise of the greatest prudence as well as circumspection if England is to succeed in the high but hard task to which she has set her hand.

الكولوسايوم

الكولوسايوم اسم لاثار بناء باذخ برومية من بقايا الروم الجاهلية له وقائع تاريخية شهيرة . وقد تناوب الزمان والناس على خرابه فعجزوا عن ادثاره . وكان المغفلون من اهل رومية في القرون الوسطى ينقضون حجارته ويبنون بها قصورهم ومعابدهم ولما انتبه عقلاؤهم الى ما في ذلك البناء من الاثار الواجب الاعتناء بحفظها كفوا عن ردمه وعنيوا بالاحتفاظ عليه واعتدوه من افخر الاثار التي تزين مدينة رومية . وفي ذلك قال احد علمائهم " لا يزول جمال رومية ما زال اثر الكولوسايوم قائماً . ومتى هبط الكولوسايوم هبطت معه رومية . ومتى هبطت رومية هبط العالم ايضاً معها " .

والكولوسايوس كلمة اختلف المدققون في اصل وضعها فمنهم من قال انها من كولوسوس وهي لفظة لاتينية تأويلها تمثال جسيم وسمي بها الكولوسايوم لان نيرون ملك الروم كان نصب له بقربه تمثالاً عظيماً . ومنهم من ذهب الى ان هذا البناء سمي بالكولوسايوم لعظم بنائه وكبره . فكان من نية اغسطس ملك الروم ان يشيد ملهى للملعب في منتصف المدينة فمات ولم يباشر به . فخلفه فسباسيانوس الملك وشيد الكولوسايوم بمثابة ملهى عظيم . وكان ملوك الروم من بعده يجمعون الى هذا الملهى السباع والنمور وغيرها من الوحوش الكاسرة ويمسكون عنها القوت اياما ثم يحضرون شهداء النصرانية ويطرحونهم عرايا في عرصة الملهى ثم يأمرون باطلاق الوحوش الكاسرة عليهم فتفترسهم وفي الملهى نيف عن ماية الف نفس من الرجال والنساء ينظرون الى ذلك بعين السرور . ومن ملوكهم من كان يحضر الى الملهى اناسا من الوثنيين يتصارعون ويتبارزون باسلحة مميتة ويرهنون الجزايا للغالب . ويشغل هذا البنا العظيم مسافة ستة فدادين من الارض وهندسة بنائه على شكل هليلجي (بيضاوي) طوله ٦٢٠ قدما عن ظاهره وعرضه ٥١٣ قدما وارتفاعه ١٥٧ قدما وكانت قياصرة الروم افرغت عليه غاية عناها في تجميله وزينته . قال كالپورينوس الشاعر الرومي . كان داخل البناء مرصوفا بالرخام الثمين . وكان على دائره زنار مشبكاً من النحاس المرغل بالذهب مسنودا الى اعمدة وعجلات من عاج يفصل بين المتفرجين والوحوش الكاسرة . وكانت مفاصل الكراسي والمقاعد في الملهى من ذهب مرصع بحجارة كريمة . وكان على مدار البناء رواق عظيم قائم على اعمدة مذهبة وكان في الرواق حنيات تزينها تماثيل جميلة النحت . وكانت ستائره من حرير وعليه خيمة من حرير تظلل البناء باسره . وكانت القياصرة عنيت ببناء سماقن يملأونها بمياه الورد ويجعلونها تجري في انابيب الى الملهى وتفور في قلبه بمثابة ينابيع طبيعية وكان بين نبع ونبع مجامر من الرخام الثمين يحرقون فيها العود والعنبر وغير ذلك من الطيوب . وقد طبعنا صورة هذا البناء كما هو باق عليه الان . ومنظره المهول في ضو القمر له تأثير عيظم في نفس من يدخله ليلا او يقف على تل قصر نيرون الذهبي ويتأمل في عظائم ذلك البناء الذي صبر على جور الناس والزمان معاً .

غلام نجيب

لمن اغرب الاعمال المدهشة ان ولداً نجيباً اسمه جمس لولى له من العمر ١٢ سنة ذهب من بضع ايام يستحم في نهر سفرن صحبة ولد اخر اسمه جرجس شرى له من العمر ١٤ سنة وفيما كان جرجس شرى عائما على ظهره استرقه التيار الى نصف النهر فلما انتبه الى نفسه وعرف انه في خطر شمله خوف عظيم اشغله عن السباحة فغطس الى قرار النهر على عمق ١٢ قدما . فلما درى بذلك رفيقه الصغير جمس لولى الذي كان قد تعلم السباحة من بدء هذا الصيف فقط بادر في الحال الى منتصف النهر وغطس خلف رفيقه الغرقان واخرجه من قرار النهر وهو غائب عن الحواس وصار يعوم بيد ويجر رفيقه بيد اخرى حتى اتى به الى الشاطي وحاول اخراجه الى البر . فراه عديم الحركة فبادر الى فرك ظهره وصدره ومعدته زمانا ثم قلبه على صدره واخذ يحاول في اخراج الما من معدته وما زال يعالجه مدة حتى انتعش جرجس شرى وصار يتنفس ونجى من موت الغرق بسعي ونجابة رفيقه الحدث السن جمس لولى . بارك الله في همته — الديك الفصيح من البيضة يصيح .

جزيرة سقطرة والانكليز

موقع هذه الجزيرة في بحر العرب حذآء رأس حافون من افريقية الشمالية وهي تبعد عن فرضة عدن ٦٠٠ ميل جغرافي وبينها وبين اصل بر افريقية نحو ١٢ ميلا جغرافياً . وهي في عرض ١٢ درجة من خط الاستوآء وفي طول ٥٥ درجة . وقد استولت دولة بريطانية عليها الان ثانيةً . وليس حكم استيلائها عليها حكم استيلائها على قبرس فقد كان لابريطانية حق قديم في الاستيلاء على جزيرة سقطرة من قديم الزمان . ولم تستردها الان من شيخ العرب الا لغاية سياسية فقط حذراً من استيلاء غير دول عليها وجعلها مركزاً لسفنهم الحربية ليقطعوا المواصلة بين بريطانية واملاكها في الاقطار الهندية . وكانت هذه الجزيرة قديما على جانب عظيم من العمران والحضارة . وكان اهلها من خلط اليونان والعرب والهنود وكانوا خاضعين لملك جزيرة الطيوب سميت هكذا لما كان فيها من كثرة الطيوب اما اسمها في لغة السانسكريت يعني "دار السعادة وجنة الخلد" وفي العربية معناه 'الصبر' فان منها يجلب الى الافاق الصبر السقطري المشهور . وكان اريسطوتاليس الفيلسوف اول من اشار على اسكندر المقدوني الكبير ان يأمر بزرع شجر الصبر في اراضيها المخصبة . وفي صدر النصرانية دخل اهلها في الدين المسيحي وقويت شوكتهم في القرن الثاني عشر للميلاد وكان لهم جيش منتظم مولف من اثني عشر الف مقاتل . قال السايح المشهور ماركو بولو انه زار جزيرة سقطرة ورأى قومها يتعاطون الكهانة والشعبذة ويدعون بان لهم سلطة على اثارة العواصف والرياح القاصفة وتهييج البحار واتلاف سفن الاعدآء بطرفة عين . وفي بدء القرن السادس عشر للميلاد كان السايح المشهور دياغو فرناندز بريرا قاصداً الهند فساقت الارياح سفينته الى ناحية جزيرة سقطرة على غير دراية منه فدخلها واكتشف عليها ثم استولى عليها البوكيرك سنة ١٥٠٦ للميلاد وكانت قاعدة الجزيرة مدينة صق وكانت مشايخ العرب تتولى امرها وتناضل عنها حق المناضلة ثم استولى عليها اهل البورتوغال وحصنوها وما زالت اثار حصونهم باقية الى الان في الجزيرة وبقيت سقطرة في يد البورتوغال اربع سنين ثم اخلوها وسلموها لسلطانها القديم شيخ قشن ولبثت في يد خلفائه الى سنة ١٨٧٦ . وكان العثمانيون قد استولوا عليها في غضون ذلك ثم استرجعتها العرب الوهابية وما زالوا يتناوبون حكمها الى سنة ١٨٠٠ وكان العرب الوهابية اخر من تولى امرها وهدموا مدينة صق وفي غضون ذلك استولت دولة بريطانية عليها . وفي اثنآء استيلاء العرب والترك على هذه الجزيرة زارها المرسل الفاضل اشهر الدعاة الى الدين المسيحي فرنسيس كسافاروس اليسوعي سنة ١٥٤٢ للميلاد وروى ان اهلها كانوا على الدين المسيحي من الطائفة الكلدانية والنسطورية وكانوا يحملون شبه الصليب في اعناقهم وينقشونه على ثيابهم . وكان فيهم من الرجال من يسمى باسم الحواريين وكانت نساوهم تتخذ اسم مريم . ولكن كانت تلك الطائفة قد نسيت اللغة الكلدانية التى كان اجدادهم يقيمون الصلاة بها . وفي صدر القرن السابع عشر افتتحت شراكة الهند الشرقية الانكليزية تجارة وصلات ودادية مع حاكم جزيرة سقطرة . وكانت سفنهم تمر بالجزيرة لتبتاع الصبر السقطري والتمر والكهربآء السودآء . ومن ذلك العهد اخذ الدين النصراني بالانحطاط في سقطرة وخربت الكنائس واندرست اثارها من الجزيرة . ولما ارسل البابا اسكندر السابع بهذا الاسم المرسل فينجنسو الراهب الكرميليتاني الى سقطرة سنة ١٦٠٦ ليدعوا اهلها الى النصرانية وجد القوم قد توغلوا في عبادة الاصنام والقمر والاجرام السموية وحرموا عندهم شرب الخمرة واكل لحم الخنزير . وبعد مرور جيلين قصد الجزيرة قوم من الدعاة الى النصرانية سنة ١٨٣١ وطافوا الجزيرة من اقصائها الى اقصائها بلدة ببلدة فلم يقفوا على من يذكر اسم النصرانية بينهم .

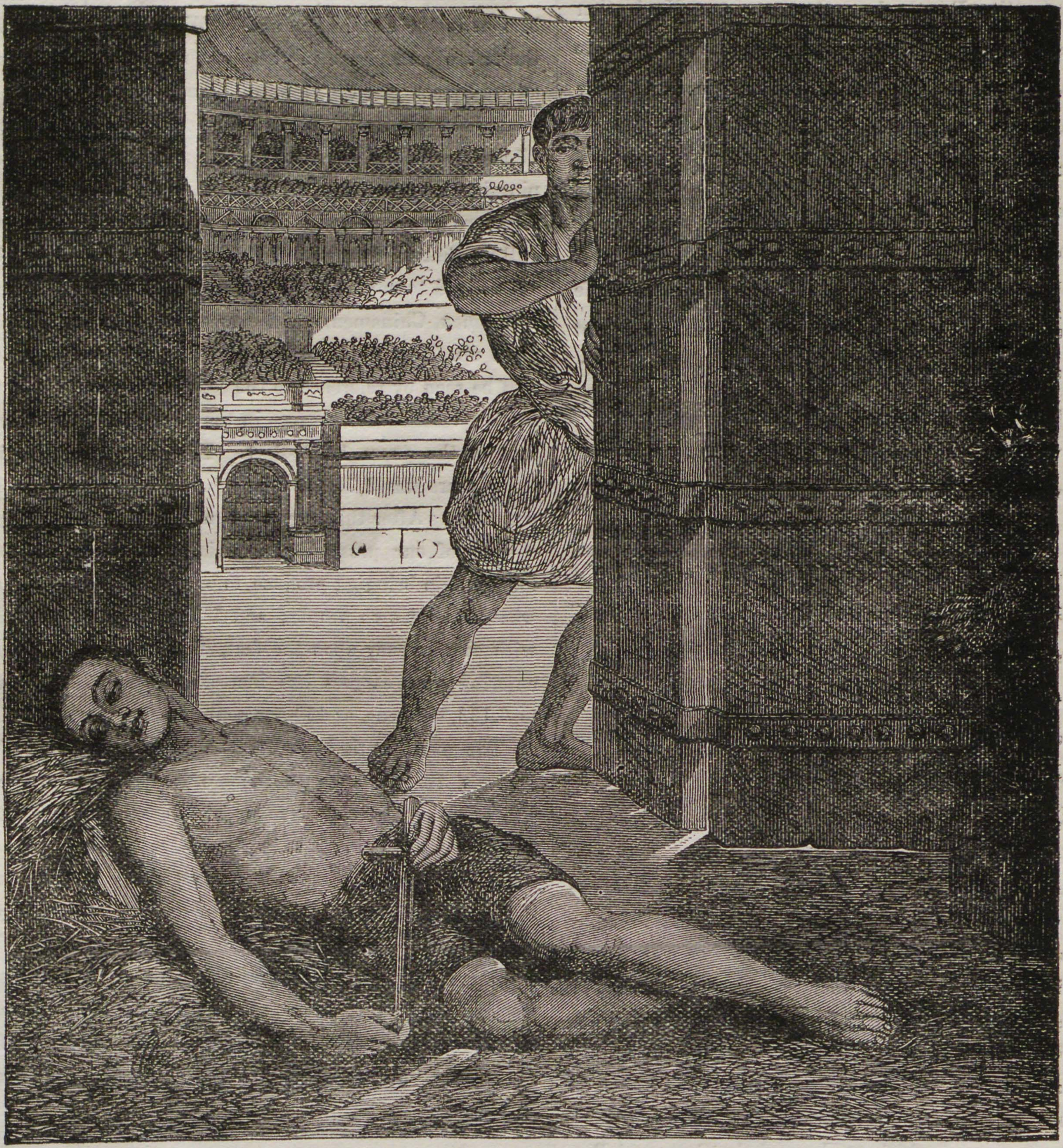
اما تربة هذه الجزيرة فهي جيدة في السهول وتجري فيها انهر غزيرة على مدار السنة وتسقي اراضيها المخصبة . وفيها سلسلة جبال شامخة وعرة جدبة اكثرها من الحجر السماقي

الصلب . اما تلالها فلم تزل مكتسية بخضار دائم السنة بطولها ويتسلط على سواحلها ريح المونسون ويلطف حرارة هوائها . واما المناخ في اواسط الجزيرة فهو جيد جدا ولكن اكثر اراضيها وعرة جدبة لا تصلح للزراعة وليس في سواحلها مينا اصطناعي للسفن وانما فيها عدة مين طبيعية تقي السفن من الرياح العاصفة منها جون قاثوب وجون غولنسير وجون شعب وجون غبت نى وبندر اندرسه وبندر ديلشي . واما مدنها فلا تستحق تسمية مدن . فان اعظمها مدينة تاماريدا وهي قاعدة الجزيرة وبجوارها غوطات نضرة باصناف المزروعات غير انها كما قال فيها احد الظرفآء ان بيوتها ضعف سكانها وقبورها ضعف بيوتها وسكانها معا فان عدد اهل هذه المدينة لا يتجاوز مائة نفس ولهذا كان ما يجاورها من الاراضي المخصبة التي تسقيها ثلثة انهر من الماء القراح مهملا لا يعتني احد بفلاحته وزراعته . وكذلك ترى السهول والاودية التي تسقيها مياه غزيرة على حالة منكرة عديمة الفلاحة والزراعة مع ان فيها من بقايا النبات والاشجار الاصلية والمجلبة من اليونان ما يدل على ما كانت عليه من العمران هذه الجزيرة من قديم الزمان . فينبت فيها الدخن او الذره والخيار والتبغ والنيلة والقطن والصبر السقطري الذي لا مثيل له في العالم باسره وهو يجنى من اشجار برية تنبت من تلقاء ذاتها على التلال بكثرة من دون ان يعتني الاهلون بفلاحتها وسقيها . ويجلب منها ايضا الصمغ والجلد المدبوغ واللولو الذي يستخرج من مغاص تاماريدا . واهل الجزيرة يقاوضون على هذه الاصناف مع تجار العرب بالتمر والنحام الى غير ذلك من الاقمشة . فجزيرة سقطرة وان كانت متطرفة عن تجارة اوروپا فقد وجد الانكليز فيها ما يوافق صالحهم من حيث السياسة . وقد اتجهت افكارهم اليها من زمن قديم . فلما عزم نابوليون الاول سنة ١٨٠٠ على ايصال قواته الجندية بين مصر وحيدرعلي بالهند اصدرت دولة بريطانية امراً الى الاميرال بلانكران يقلع من رأس الرجا الصالح بفرقة من الجنود ويشغل جزيرة سقطرة ليصد نابوليون وجيشه من الذهاب الى الهند . ولكن لم تذكر التواريخ شيئاً عن ذهاب الاميرال اليها فعلاً . وسنة ١٨٣٤ لما دعت الحاجة بريطانية الى لتخاذ مركز في بحر العرب تخزن فيه فحما لسفنها السائرة من السويس الى منباي اختارت لذلك جزيرة سقطرة ورامت ان تشتريها من حاكمها سلطان قشين فابى السلطان بيعها وحلف يمينا مغلظة بالله وعرشه انه لا يبيع شبراً من ارض الجزيرة وقال قد وهب الله تعالى هذه الجزيرة لاجدادي من قبلي وانا اليوم خليفتهم فيها من بعدهم وسلطان على نسلهم . اما الانكليز فراوا حينئذ ان احوال السياسة تضطرهم الى الاستيلا على سقطرة فارسلوا من منباي فرقة من جنودهم الهندية وشغلوا الجزيرة رغماً عن رضاء سلطانها . ولكن بعد مرور خمس سنين استولى الانكليز على عدن واكتفوا بها واخلوا جزيرة سقطرة والعام المنصرم (١٨٧٦) اجبرت احوال السياسة بريطانية على اخذ سقطرة من جديد واصدرت الاوامر الى حاكم عدن ان يتخذ الوسائل الضرورية لمنع سلطان سقطرة من تسليم الجزيرة لدولة غير دولة بريطانية . فبادر حاكم عدن الى عقد معاهدة مع سلطان سقطرة ووعد السلطان بهذه المعاهدة انه لا يسمح لدولة اوروپوية غير دولة الانكليز ان تستولي على جزيرته ولا يأذن لاحد من اهل اوروپا ان يقيم بالجزيرة بدون رضاء الدولة البريطانية . وفي نظير ذلك تعهدت الدولة البريطانية ان تدفع لسلطان سقطرة الف ريال كل سنة . ومنذ سنتين قد اضحى سلطان قشين من الخاضعين لدولة بريطانية . واذا حل الانكليز بسقطرة فعلا وجدوا فيها ما يسرهم ويسر جنودهم من جودة المناخ وغزارة المياه والخضرة النضرة فضلا عن عدن .

نادرة

قيل — عشرة تقبح في عشرة . ضيق الصدر في الملوك . والغدر في الاشراف . والكذب في القضاة . والخديعة في العلمآء . والغضب في الابرار . والحرص في الاغنيآء . والسفه في الشيوخ . والمرض في الاطبآء . والتهزي في الفقرآء . والفخر في من لا آل له .

VERSAILLES. قصر دانت كلوفي فرسايل بفرنسة



INTERIOR OF THE COLOSSEUM. منظر الكولوسايوم من داخل وطرح النصارى للاسود

On Saturday week last, the Duke of Cambridge opened the Gloucester Gate; in replying to the toast of his health he observed that the Indian contingent deserved well of this country, and that people who spoke in a contrary sense were ignorant of the facts.

Peace Thansgiving at Windsor.

Recently there was a special thanksgiving for peace at the Church of the Holy Trinity, Windsor. There was a sermon by the Rev. Arthur Robins, and a *Te Deum* was played by the band of the Royal Horse Guards (Blues.)

RELATING TO NAVIGATION LAWS.

Prior to the Free-trade movement, our Navigation laws were just as unfair to foreigners and as injurious to ourselves, as were the Corn and Provision laws; and many of our shipowners were as much afraid of the foreigners, as were the landlords, and really thought that unless they were protected, by the imposition of disabilities on the owners of foreign ships trading to England, they would be exposed to certain and speedy ruin. The profession made in this case, as with the landlords, was, that it was not their own interest, but that of the country at large which they sought to promote; for that unless the laws of this country were so framed as to make it practically necessary that the whole of the export and import trade of the country should be done in British ships, we shonld soon have no merchant ships in which to train men for the Royal Navy, and should soon cease to "rule the waves." Of course, increased foreign trade needed increased ship ping, and it was fairly open to question whether, under Free-trade, the necessary increase would be wholly or even largely of British build.

We were not allowed under the Corn laws to buy our wheat in the cheapest market, for the import duty rendered foreign wheat artificially dear before it reached us; and we were not allowed by the navigation laws to employ the cheapest ocean carriers, for their services were made dear and difficult; by the artificial restrictions imposed by our own Government, upon their entrance into our ports. Our people were hungry, and the foreigners came to feed them, and we wilfully delayed the process, and increased the cost by egal annoyances towards the bringers of food. The same argument which condemned the Corn and Provision laws equally condemned the Navigation laws; for, when we had by opening our ports at a nominal duty, practically invited foreigners to send us wheat, barley, beef, and bacon, for consumption, it was too monstrous to continue to say, that however much we wanted the produce, we were determined to live on "short commons" until the arrival of empty British ships at the ports where these stores might be waiting, should thereby enable them to be brought to us, without encouraging any other nations to build ships, lest they should ultimately compete with or beat us in the carrying trade. Well, we have now had the test of experience in this matter also, and it is quite as confirmatory of the views of Free-traders, as that of the increased trade itself. Whilst our population has increased 17 and one-half per cent the total tonnage of British shipping has increased by 164 per cent, and instead of having to mourn over a ruined industry, the outcry has been, and still is, that we cannot find Britons to man our navy, but are obliged to engage for the purpose, Spaniards, Lascars, Dutchmen, Chinamen, and Negroes, wherever we can pick them up. That the increased navy has not been kept idle will be seen by reference to the comparative tonnage of the British vessels with cargoes in the years 1840--1--2, with that of the years 1872--3--4. The average of the first three years was 2,762,984 tons, being an increase of 350 per cent. After this, we need not grudge the foreigner a share of our prosperity, especially as every additional foreign ship bringing produce to our ports, does really add wealth to our own people; and I think we ought to look with complacency upon the fact, that the foreign tonnage entering with cargoes has increased from 1,117,996 tons to 6,138,852 tons, or 450 per cent., in the same period.

The grand truth brought out and emphasized by Free-trade is, that it enables millions of people more to live in the home land, and to live with less exertion than they could do without it; that it stimulates intellect, improves machinery, and increases the produce of the land, the foundry, the machine shop and the loom, and by exchange of products helps us to utilize the prolific stores of the tropical and semi-tropical regions of the earth, and by extending our trading intercourse, to extend also at the same time our own measure of civilisation.—[Extracted from "Cobden and the Anti-Corn-Law League," by Henry Ashworth.]

Wages in France.—The United States Consul at Lyons reports that wages have increased in France since the Franco-German war from 20 to 25 per cent., and the cost of living has risen in about the same proportion. The rates now range from 25 cents to 2.50 dols. a day of ten hours for men, 20 cents to 1 dol. for women, and 10 to 30 cents for children. Trade is depressed.

New Inventions

Automatic Extinction of Fires in Theatres and other Buildings.

An invention has been patented by Messrs. Lawes and MacLennan to extinguish automatically fires in theatres and other buildings. By the application of the invention it is intended that fire shall itself be the means of introducing water in such a manner as to shut out air from the, flames, and to deprive the fire of oxygen. To effect this, perforated tubes of any size or shape suitable to the building or room to be protected are permanently fixed in convenient places, and where rendered desirable from the extent of the area to be protected, the tubes are divided into sections of any length, the tubes or sections are connected by pipes with the water-main in the street, or with a cistern placed over the building. The connecting pipes are each provided with a cock and lever, and when the latter rests at right angles to the pipe, the cock is closed, and the water is thereby shut off. The lever is retained in position by means of cord, which, in the case of a theatre, extends across the flies and wings. On the occurrence of a fire, as soon as the cord burns and breaks, the lever, from its own weight, falls, and opening the cock, the water ascends into the perforated tube or section commanding the area on fire, and the position of the perforations are intended to direct the water in such a manner as to cover, in falling, the whole surface on fire, to the exclusion of air.

Charles Barlow, of Cookshire, Quebec, Canada, is the inventor of an improved Wash Bench, for supporting a wash tub and wringer. It is so constructed that it may be adjusted at different heights, and may be folded into compact form for convenience in storage and transportation.

An improved Stove for camp and other uses, that may be reduced to small and compact size for transportation, and readily put up for use, so as to be especially adapted for exploration parties and camp purposes, has been patented by Louis Vollbrecht, of Mason, Texas

Two Ways of Looking at the Same Facts

——o——

An English scientific paper states as a curious phisiological fact that although open air life is so favorable to health, yet it has the apparent effect of stunting growth in early youth. While the children of well-to-do parents, carefully housed and tended, are taller for their age thare the children of the poor, they are not so strong in afty years: The laborers' children, for instance, who plase in the lonely country roads and fields all day, whoin parents lock their cottage doors when leaving for work ce the morning, so that their offspring shall not gain entrane. and do mischief, are almost invariably short for their ag- The children of labouring farmers exhibit the same pecu liarity. After sixteen or eighteen, after years of hesitation as it were, the lads shoot up, and become great hulking broad fellows, possessed of immense strength. Hence it would seem that in-door life forces growth at the wrong period, and so injures." The inference is plausible, but is wide of the mark. The children of the well-to-do are tall not because they are kept in-doors, but because they are well fed and saved from exposure. The children of the poor are stunted not by too much sun and air, but because they are ill fed. Give the first class plenty of out-door play, with their proper diet, and they will be strong as well as tall: give to the labourers' children the food suitable to their years, and no amount of sun and wind will stunt them. On the contrary they will not have to wait till age brings capacity to turn strong food to bone and muscle, and time to overcome the evil effects of hard times in early life; but grow from the first steadily and sturdily.

ASSISTING THE DEAF.

Sir,—I see Mr. F. Smith suggests that some of your correspondents should turn their attention to inventing an instrument to assist deaf people in their hearing; he is evidently unaware that Mr. Edison has already invented an instrument for that purpose, which answers perfectly. I hope in a few days to give you particulars of an improved form of microphone, by which articulation is rendered perfectly audible without the usual jarring sounds. If a small piece of iron wire is twisted round the centre carbon, and a 2 in. horseshoe magnet is placed on one of the blocks a short distance from it, it will stop in great measure the unpleasant jarring noise.—Frank Darton. 45, St. John Street, West Smithfield, Esq.—[The above communication appears in "Design and Work," Paper of July 27th last.]

It is reported that several large diamonds have lately been washed from the gravel at Myrtle Creek, Oregon.

THE COLOSSEUM

Amongst the edifices in and around the *Forum Romanum*, the Colosseum is the most impressive, both by its imposing mass and its historic interest. Though for centuries it served as a quarry out of which materials were dug for palaces and churches, it yet stands vast and imperishable, apparently justifying the proud boast:—

"While stands the Colosseum, Rome shall stand ;
When falls the Colosseum, Rome shall fall;
And when Rome falls———the world."

The building marks a period in the history of the city. After a time of civil war and confusion in the Empire, Vespasian came to the throne, and began the Flavian dynasty. He, with his son Titus, used the vacant spaces which were made partly by the fire, and partly by Nero's selfish display for raising structures, a considerable part of which still remain, the most conspicuous being that which is called the Colosseum. Whether this name was given to the "Flavian amphitheatre" from its colossal size, or from the colossus of Nero, which stood near it, is a point on which scholars have disputed. However this question may be settled, it is to be regretted that the word has been so written for centuries as to disguise the derivation. The place chosen was a hollow between two of the hills on which Rome stood, and where Nero had caused a lake to be made near his Golden House. Augustus had intended to build an amphitheatre in the middle of the City ; and Vespasian accomplished the work on a scale which was contemplated by Augustus. The building covered nearly six acres of ground. In form it is an oval, 620 feet in length externally, by 513 in breadth; and the vertical height is 157 feet. The splendour of the interior of this vast edifice may be gathered from the seventh Eclogue of Calpurnius. The podium was encrusted with very costly marbles; net-work of gilt bronze supported by stakes and wheels of ivory guarded the spectators from the wild beasts; the space between the seats glittered with gold and gems; a portico carried round the entire building was resplendent with gilded columns; marble statues thronged the arcades; the awnings were of silk; marble tripods for burning perfumes were placed throughout the edifice; and fountains of fragrant waters sprinkled the spectators, diffusing delicious odours through the air.

Primitive christianity is associated, in a peculiar and impressive manner, with this great building. Primitive christians were given to the lions in this amphitheatre by orders of Roman Emperors with a double view to exterminate christianity, and greatly amuse the Gentiles. The Colosseum presents a sublime spectacle by moonlight. Lord Byron, who was deeply impressed by its aspect under the smoothing streams of moonlight, has left us his own impression in the following lines :

THE COLOSSEUM BY MOONLIGHT

"A Ruin!—yet what ruin! from its mass
Walls, palaces, half cities have been reared;
Yet of the enormous skeleton ye pass,
And marvel where the spoil could have appear'd.
Hath it indeed been plundered or but cleared?
Alas! developed, opens the decay,
When the colossal fabric's form is neared:
It will not bear the brightness of the day,
Which streams too much on all years, man, have reft away

But when the rising moon begins to climb
Its topmost arch, and partly pauses there;
When the stars twinkle through the loops of time,
And the low night-breeze moves along the air,
The garland forest, which the grey walls wear,
Like laurels on the bald first Cæsar's head;
When the light shines serene, but doth not glare,
Then in this magic circle raise the dead:
Heroes have trod this spot, 't is on their dust ye tread."

From the Italian Pictures.

A Brave Lad.—One of the most courageous acts it has ever been our lot to record was committed by a little boy named James Lawly, aged 12, while bathing with a school-fellow named George Sherry, aged 14, in the river Severn at Bridgenorth. It appears that the eldest boy was floating on his back when the current carried him out into mid-stream. Knowing he was in deep water, he lost nerve, and sank in 12ft. of water. His little companion, who had only learned to swim this summer, seeing him sink, at once went out to the spot, dived, and succeeded in not only fetching Sherry up, though in an unconscious state, but in taking him to the shore, where he remained insensible several minutes but assistance being at hand, by rubbing and rolling, he was at length restored to life.—*Echo*

HOUSE OF LORDS.

The Earl of Northbrook recently called attention to a petition from the inhabitants of Calcutta and its vicinity on the subject of the recent increase of the military and public works expenditure in India, and moved for certain papers on the subject. In the course of an exhaustive review of the financial condition of India, he expressed the hope that no guarantee would be given towards any railway to be constructed in Asia Minor, and censured the Government for having considerably reduced the salt duties, and remitted taxes to the amount of £430,000 at a time when it was necessary to re-impose other taxes, namely, the license tax and the land cess, to the amount of £1,500,000. He also suggested that the Government should establish an insurance fund to meet the frequently recurring famines. Viscount Cranbrook, in reply, admitted that public works would have to be very carefully watched. In regard to any guarantees for railways in Asia Minor, all he could say was that no application had been made, and before such a responsibility, he would take care that both the public and Parliament should have full opportunity of considering it. He defended the financial policy of Sir John Strachey, contending that its whole object had been to bring about uniformity, and in regard to the re-arrangement of the said duties pointed out that in the House of Commons an eminent chemist (Dr. Playfair) had expressed the view that salt was a necessity of life in India. He also declared that the object of the Government was to reduce taxation so far as was consistent with making two ends meet. He admitted that famines must be regarded as ordinary occurrences, and it would therefore be necessary to provide for them. Lord Napier of Magdala did not see how the military establishment of India could be reduced. The return was then agreed to.

The Earl of Longford moved the second reading of the Tenant Right (Ireland) Bill, which was opposed by Viscount Lifford, and supported by the Lord Chancellor, Lord Carlingford, and Lord O'Hagan, but rejected on a division by 25 to 8.

HOUSE OF COMMONS

Mr. Sergeant Simon recently gave notice of his intention to ask the Secretary for War whether it was true that the officers of the troops sent from India to serve in Malta would not receive any extra pay or allowances, and if so, what was the reason of the departure from the promise previously given by the Government on the subject, that they should enjoy the same advantages as were enjoyed by the European troops sent to Abyssinia ?

A NEW DISINFECTANT.

Under this title, says the *British Medical Journal*, Dr. John Day, of Geelong, Australia, recommends for use in civil and military hospitals, and also for the purpose of destroying the poisonous germs of small pox, scarlet fever, and other infectious diseases, a disinfectant ingeniously composed of one part of rectified Oil of turpentine and seven parts of benzine, with the addition of five drops of oil of verbena to each ounce. Its purifying and disinfecting properties are due to the power which is possessed by each of its ingredients, of absorbing atmospheric oxygen, and converting it into peroxide of hydrogen—a highly active oxidising agent, and very similar in its nature to ozone. Articles of clothing, furniture, wall paper, carpeting, books, newspapers, letters, etc., may be perfectly saturated with it without receiving the slightest injury; and when it has been once freely applied to any rough or porous surface, its action will be persistent for an almost indefinite period. This may, at any time, be readily shown by pouring a few drops of a solution of iodide of potassium over the material which has been disinfected when the peroxide of hydrogen which is being continually generated within it will quickly liberate the iodine from its combination with the potassium, and give rise to dark brown stains.

MISCELLANEOUS.

The Sale of Ex-Queen Isabella's *Jewels has been concluded this week, 10th August, in Paris, the proceeds amount to £134,480.*

The late Queen of Spain is to be commemorated by the erection of a magnificent basilica, towards which £9,000 a-year is to be furnished out of the Civil List: while ex-Queen Isabella has, at the request of her son, contributed her jewels at Atocha towards the expenses. The rumours of King Alfonzo's bad health are contradicted.

فارة وسلك التلغراف

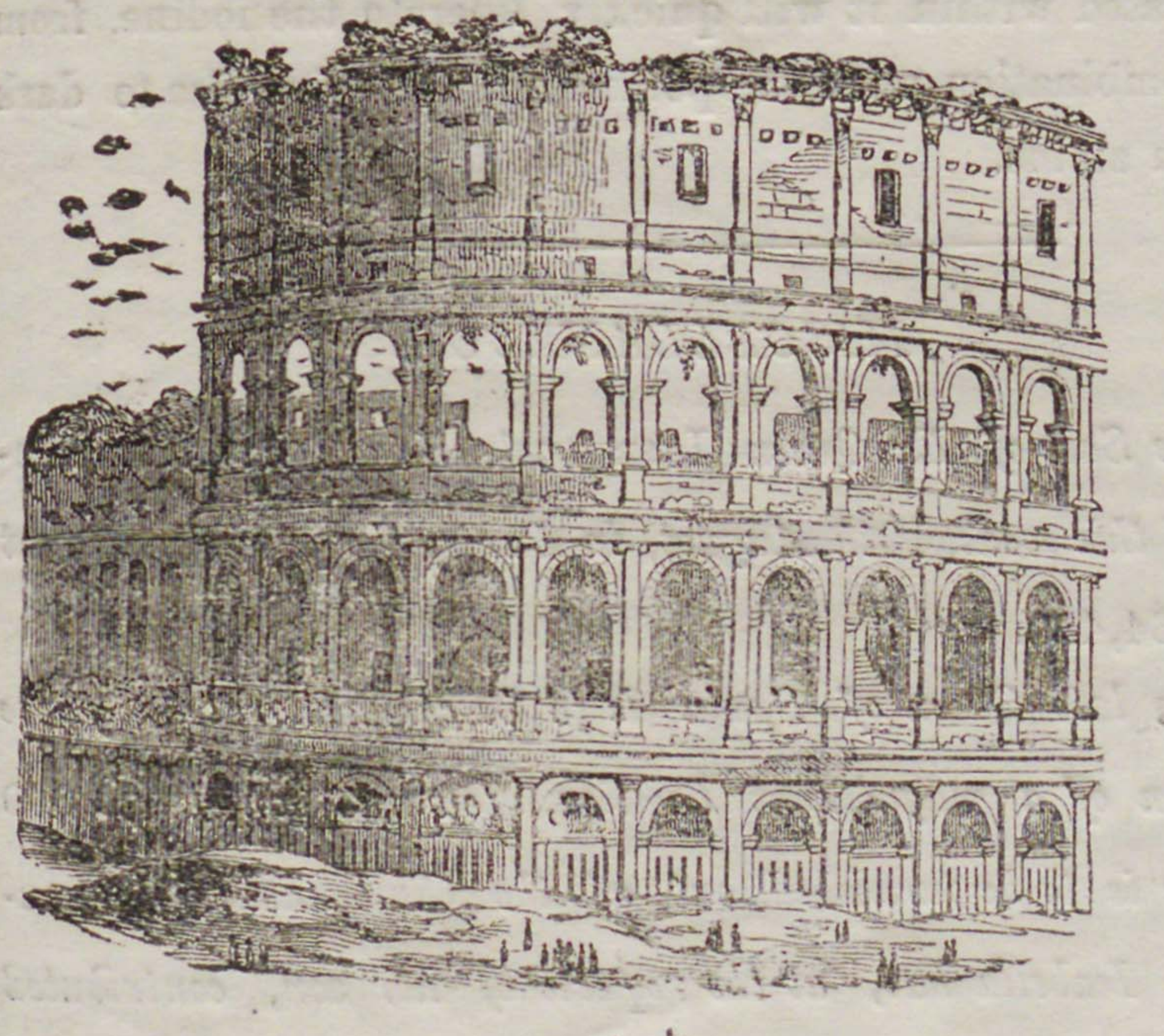
روت جريدة سيانتيفيك اميريكان ان فارةً خرجت من ثقب في اعالي دار بمدينة چيكاكو كانت ملاصقة سلك التلغراف ومشت عليه مسافة نحو عشرة اذرع بكل سهولة فلما دنت من نافذة مطلة على سلك التلغراف رات رجلا واقفا داخل النافذة فجفلت وارتدت على عقبها دون اضطراب الى ثقبها الاصلي الكاين في سقف الدار المذكورة

اختراع جديد (المانوميتر)

مانوميتر عبارة عن آلة كهربائية جديدة لقياس سمك الاجسام وكثافة الهواء وتموجاته الاشد دقةً . وهي ذات حساسة مطلقة لا مزيد عليها . اتصلوا الى اختراعها باقران تليفون المعلم بيل الاميريكاني الذي ذكرناه مرارا في النحلة وباتوريوميتر المعلم جيوردانو من مدينة نابولي . فاذا اراد احد ان يقيس سمك لوح من زجاج او كثافة الهواء المحيط سهل ذلك عليه باستعمال هذه الالة . ولا يخفى ان الحرارة تمدد الاجسام وتزيد في حجمها وسمكها . فاذا كان سمك لوح من زجاج عشرين جزء من قيراط وقبض الانسان عليه بيده سرت حرارة اليد الى لوح الزجاج ومددت اجزاءه وزادت في سمكه شياءً زهيداً لا ينتبه اليه ماسكه . فاذا استعمل هذه الالة الجديدة بوضعها بملامسة لوح الزجاج فيما هو قابض بيده على اللوح رأى عقرب الالة اخذا بالانتقال من درجة الى درجة مشيرا الى درجات الحرارة السارية في لوح الزجاج ونتيجة سمكه من تمدد اجزائه . وما قلناه عن لوح الزجاج صح في جميع الاجسام . وكذلك تدل هذه الالة على ادق تموجات الهواء داخل البيوت وان كانت الابواب والنوافذ مسدودة سدا محكما .

الاستانة

رجع بالسلامة الى اوطانهن اخوات المحبة اللواتي ارسلنا من لدن مملكة ساكص للقيام بحقوق الانسانية وخدمة الجرحى في اثناء الحرب الاخيرة . ولما كانت شهامة هولاء السيدات ومروتهن تستحق الثناء من الناس والثواب عند الله استصوبت جلالة السلطان عبد الحميد ان تستدعيهن قبل سفرهن وتظهر لهن حسن الرضى وتثني على غيرتهن وتكافي انعابهن . وبناءً على ذلك اصدر السلطان امراً في ١٢ جولاي الى حشمه بارسال عجلاته الشاهانية الى منزل السيدات المقيمات في قصر چرغان وحملهن الى قصر يلدز كوشك . فلما اتين القصر استقبلهن طبيب الحضرة الشاهانية في قاعة الطعام . وكان عثمان باشا الغازي بطل بلافنا هناك في انتظارهن . فقام وشكر لهن على غيرتهن ومروتهن ثم امر بتقديم القهوة لهن وبعد ذلك صعد بهن الى قاعة الاستقبال واذا بجلالة السلطان دخلت القاعة وسلمت على السيدات بلطف مأنوس وثنت على شجاعتهن ومروتهن في خدمة الجرحى وزهدهن في الدنيا طمعاً في الاخرة ثم اعلمهن السلطان بانه مصمم على اعطاهن نياشين شرفية بيده الشاهانية جزاءً عن خدمتهن الانسانية . وكان اذ ذاك رئيس الكتبة وراوف باشا قد استحضرا على النياشين فتناول السلطان النياشين وصار يوزعها على السيدات بيده وكان عثمان باشا الغازي يسلمهن اوراق الشهادات . وبعد ذلك نزل بهن السلطان وحشمه الى قاعة الطعام وامر لهن بمشروبات مبردة فشربن وشكرن لجلالة السلطان ودعين لها بطول البقا والتائيد . ثم اصدر السلطان امره السامي الى عثمان باشا ان يعطي كل سيدة خمسين ليرة (پاون) تستعين بها على سفرها . فاخذنها وخرجن شاكرات .



OUTSIDE THE COLOSSEUM منظر الكولوسايوم من الخارج

MISCELLANEOUS.

—o—

The First Lady Lawyer in Switzerland who has ever obtained the degree of "Docteur en Droit" hasjust successfully passed her examination. Mddle Fanny Berline comes from St. Petersburg, and has been studying at the Berne University.

"A Novel Hive" has been adopted by some Yorkshire Bees, according to the Live Stock Journal. Two hives of bees were being taken along a street in Leeds lately, when a swarm flew out and took possession of a street lamp, from which all attempts to dislodge them have hitherto failed.

The Voyage Round the World which has been projected in France for the last 18 *months, and to which we have already alluded, has at length been undertaken, and the Juno started from Marseilles for Gibraltar last week for an eleven months' tour. She is an English built steamer of* 1,150 *ton and* 580 *horse-power, carries* 20 *passengers, two reporters, a number of Professors, and the necessary officials. and is admirably fitted out for pleasure and scientific objects.*

An Ordination of Buddhist Priests is held every year at Kosshan in China, just on the eve of the great teacher's fancied birthday, and a correspondent of the Foochow Herald, notes the ceremonies on the occasion. The candidates for Holy Orders, each attended by two Priests, knelt before tables which stood about the temple, and on their shaven heads were from three to a dozen lighted pastilles of incense, which were left to burn into the flesh. Meanwhile the Priests recited texts, and in twenty minutes the Ordination was over. Another Priest anxious to become a Buddha himself was standing before the three great images of the deity, quietly burning his finger off, and hoped that, when two more of his fingers had been consumed by slow degrees, he would have obtained his object. The baptism of a fresh image af Sakya-Muni by some eighty Buddhist priests concluded the ceremonies.

A Western lawyer defending a prisoner for manslaughter, addressed the jury thus:—"Would you set a rat-trap to catch a bear, or make fools of yourselves by trying to spear a buffalo with a knitting needle? I guess not. Then how can you be guilty of the gross absurdity of convicting my client of MAN-*slaughter, for killing a* WOMAN*?" The prisoner was acquitted.*

Mr. Tisley, of the Brompton Road, Chelsea, has combined the microphone with the phoneidoscope.

PROBABLE RESULTS OF BRITISH RULE IN CYPRUS.

Whatever divergence of opinion there may be as to the justice or policy of the Anglo-Turkish Convention, there can be no question but that the radical change now being effected in the system of government must prove of enormous benefit to the island of Cyprus. Not only will all classes and creeds be placed in the full enjoyment of civil and religious liberty; but many physical improvements will be effected with all possible dispatch, good roads will be made, harbours will be established, and many of the towns will be improved and enlarged. European capitalists are already thronging to the island, eager to commence business either as farmers, merchants, or manufacturers; and in a few years we may expect to see Cyprus holding a very different position in the commercial world to that which she now occupies.

With regardto the strategical value of theisland, it must be remembered that while the Convention binds England to do no more in the way of aiding Turkey than the force of circumstances might compel her to do should Russia try to make any further advance into Asia Minor, England is enabled by the possession of Cyprus to organize a naval and military depot very much closer to the shores of Asia Minor than she otherwise could do, and this must operate, to some extent at least, as a check on any possible designs in that direction which the Czar may yet entertain. In any case, England can hardly be charged with cupidity in acquiring the island, since she has agreed to restore it to the Turks in the event of Russia retiring from Kars, Ardahan, and Batoum, and have engaged not only to carry on the government of the place without cost to the Sultan, but to hand over to him any surplus revenue which may be produced. Sir Garnet Wolseley has been joyfully received by the inhabitants, who have sense enough to see that many beneficent changes in their condition will be made without delay, and that there is abundant promise of a future of happiness and prosperity for their island which in the past has so continuously groaned beneath the bondage of her oppressors.

THE JABLOKHOFF LIGHT is again attracting attention and there is a rumour that it is to be tried in London. In Paris the Avenue de l'Opera is already lit up by the means of electric lamps, as well as the Louvre Hotel and Magazin.

ملخص الاخبار

الحرب في الهرسك

دخلت جنود اوستريا في ٥ اغسطس الهرسك وهذا لم يسر الاهالي فبادروا الى منعهم وجرى قتال بين الفريقين وقتل وجرح من جنود النمسا نحو ١٠٠٠ وما زالت الثورة قائمة على الساق

جزيرة كوبا — اشاعت جرائد مدريد بان حكومة كوبا ستطلب قرضاً جديداً في غضون الشهر الحاضر

البورتوغال — جرت الانتخابات في ليسبونا بكل هدوء في صالح الحكومة

اوستريا وتركية — اشاعت جريدة برلين زيتونك ان الصلات بين اوستريا والباب العالي ليست على حالة مرضية. فقد زعمت اوستريا ان الباب العالي قد اوعز سراً الى اهل الهرسك والبشناق بان يعصوا على النمسا ويمنعوا دخول جنودهم الى الهرسك

انكلترة — تولى السيد اكرسلي فتح جنينة جديدة مشاعة للشعب في لانكشير وحضر الاحتفال نحو ٤٠ الف نفس. ويبلغ طول الجنينة ٢٧ فدانا. وتكلف اهل المدينة على انشاء هذه الجنينة نحو عشرة الاف ليرة (پاون) انكليزية.

جرمانيا والفاتيكان — وردت اخبار من رومية مفادها قد ارسلت قداسة البابا ليون المونسنيور ماسيلا الى الامير بزمرك لتجديد الصلات المتحابة واجراء قوانين جديدة لصالح روساء الدين الكاثوليكي في جرمانيا.

بريطانية والفاتيكان — قد نشأت صعوبات موقتة بين دولة بريطانية والفاتيكان من حيث الاختلاف الصاير بين الطرفين في شأن سفرائهم ووظائفهم بالتبادل

اميريكا — فقع مرجل سكة حديد في مقاطعة اوهايو باميريكا الشمالية وسبب موت ١٥ رجلا وتعوه نحو ٥٠ رجلا والاكثر من الانكليز المسافرين في تلك الجهات

فيانا — قال الكونت اندراسي الى سفرا باقي الدول ان الباب العالي قد استغاث بالدولة البريطانية حتى تقنع النمسا بالتوقف عن التوغل في اراضي البشناق والهرسك الى ان يتمكن السلطان من اقناع المسلمين في تلك الاقاليم بالخضوع الى سلطة النمسا ومنع اهراق الدما هدراً من الفريقين. اما الكونت اندراسي فامتنع عن الاذعان الى الباب العالي ومشورات بريطانية. وقد صارت تلك البلاد في حالة يرثى لها. لاحول ولا قوة الا بالله. لا ننجوا من مصيبة الا ونقع باخرى اشد منها. لاتختم حرب الا تعقبها اخرى

كل ما قلنا استرحنا * جاءنا اعظم شدة

فقد جرت موقعة بين جنود النمسا والعصاة من اهل الهرسك والبشناق في ٥ و٧ اغسطس دامت تسع ساعات وكان عدد العصاة اكثر من عدد جنود النمسا. ومع هذا كله دارت الدائرة على العصاة واستولى النمساويون على مدينة جايس. اما الثورة فما زالت تزداد يوما فيوماً ومركز العصاة في سكوپيا

الاستانة — طلب الباب العالي من دولة النمسا ان تعين وقتا وتحدد مدة لاقامتها في الهرسك والبشناق. فابت النمسا. وما زالت الدولة العثمانية تلح بطلب ذلك عبثا

روسية — وردت رسالة برقية من بطرسبرج مفادها وصلت حضرة شاه ايران الى رشد بالسلامة وكان سفرها بحرا من باكو الى انزيل مقرونا بالهدء والراحة وكان في معية حضرته صناديق كثيرة مملوة من الامتعة التي اشتراها في اثناء سياحته في اوروپا. وقد اصحب معه الى بلاده قواد عساكر من اوستريا وخولهم امر ترتيب جنوده الوطنية وترتيب ضابطة لحراسة المدن ورتب لهم رواتب جيدة على ثلث سنين ومتى انقضت هذه المدة وابى القواد النمساويون الرجوع الى بلادهم صاروا من رعية الشاه.

الصين — وردت اخبار من تيانسين مفادها قد هطلت امطار غزيرة واصطلحت احوال الزراعة في هذا الخريف ونجى ملايين من النفوس من الموت جوعا.

CONTENTS FOR AUGUST 15, 1878.

The "Bee," 65

The Shah; Hobart Pasha on Asia Minor 68

Interior of the Colosseum, Cut; 73

Relating to Navigation Laws; Wages in France 74

New Inventions; Assisting the Deaf, 75

The Colosseum; A Brave Lad. 76

House of Lords,—House of Commons; A New Disinfectant; Miscellaneous 77

Probable Results of British Rule in Cyprus; Miscellaneous 79

تنبيهات للمكتتبين بالنحلة

١ — من يقبل الجزء الاول من السنة الثانية يحسب مشتركا ونرسل اليه الاجزآء بالتتابع .

٢ — ان الذين يطلبون ان ترتب باسمهم نسخة من النحلة يجب ان يرسلوا ثمنها سلفا باسم القس لويس صابنجي صاحب النحلة فقط وليس باسم غيره . فان ارسلوا الدراهم باسم غيره فلا يتعهد صاحب النحلة بارسال النشرة اليهم .

٣ — قد اعتاد بعض على ان يطلبوا من الادارة صور وقوالب صور بدون ارسال ثمنها سلفا فصاحب النحلة لا يلتفت الى طلبتهم ما لم يستلم الثمن سلفا .

٤ — قد اعتاد بعض على ارسال رسائل غير خالصة اجرة البريد . وهذا مغائر للاصول . فكل كتاب ياتي الى ادارة النحلة غير خالص الاجرة نرده الى مرسله ويلتزم مرسله ان يدفع عليه اجرة مضاعفة .

اعلان للمشتركين بالنحلة

نلتمس من القاطنين بالاقطار الهندية والعربية وبلاد العجم الذين جددوا اشتراكهم بالنحلة هذه السنة ايضا ان يفوضوا وكلاءهم بلندن ليتكرموا بدفع قيمة الاشتراك عنهم الى صاحب النحلة القس لويس صابنجي فان الوكلا المومأ اليهم يأبون دفع المبلغ بدون تفويض جديد . فالمأمول ان لا يتاخروا عن ذلك ولهم الاجر والثواب .

فهرست الجزء الخامس

عهدة برلين	٦٥
جملة سياسية . خسوف القمر	٦٦
الكولوسايوم . غلام نجيب	٦٩
جزيرة سقطرة	٧٠
نادرة	٧١
غارة وسلك التلغراف . المانوميتر . الاستانة	٨٧
ملخص الاخبار	٨٠

اعلان

علينا ان ننبه باننا لا نقبل اوراق نوط روبيات هندية . فان هذه الاوراق تخسر من قيمتها في بلاد الانكليز كثيرا . فان ورقة نوط بعشر روبيات لا توازي بلندن اكثر من ١٢ شلينا . فقد اعتاد المشتركون بالنحلة في الاقطار الهندية وبلاد العربية ان يرسلوا لنا ورقة نوط عشر روبيات على حساب عشرين شلينا ونحن لا نقدر نصرفها باكثر من ستة عشر شلينا وهكذا تخسر في كل نوط اربع شلينات وهذ لا يوافق المصلحة . فالمشتركون في الاقطار الهندية والبلاد العربية مثل عدن وجده والحديده وغيرها يسهل عليهم ارسال قيمة اشتراكهم حوالة على ادارة البوسطة بلندن كما اسلفنا (Money Order) باسم صاحب النحلة القس لويس صابنجي وان يخبرونا بذلك لنعرف اسماءهم ونرسل لهم وصلا بالمبلغ لان من فروض المتوظفين بادارة البوسطة ان لا يبيحوا باسم من يرسل الدراهم على يدهم .

اعلان مهم

نعلم الجمهور باننا قد رفعنا وكالة النحلة عن السادات تروبنر وشراكائهم فيجب على الذين يكاتبوننا من الان وصاعداً ان لا يرسلوا تحاريرهم ورسائلهم الى نمرة ٥٧ لودغت هيل كما كانوا يفعلون سابقا . بل جميع الرسائل والمكاتبات والحوالات وصكوك الدراهم يجب ان تكون باسم صاحب النحلة بالخط الانكليزي هكذا —

Rev. John Louis Sabunjie,
Proprietor of "An-Nahlah,"
15, Leamington Road Villas,
Bayswater, London, W.

تقيدت النحلة في سجل الدولة الانكليزية

Registered for transmission abroad.

ILLUSTRATED EASTERN AND WESTERN PERIODICAL.

AN-NAHLAH,

"THE BEE."

AUGUST 15, 1878. VOL. II., No. 5.	PUBLISHED FORTNIGHTLY IN LONDON. تصدر النحلة كل اسبوعين مرة "NASCITUR EXIGUUS, SED OPES ACQUIRIT EUNDO."	ANNUAL SUB. AND POSTAGE, £1 5s.

EARL OF BEACONSFIELD.

—o—

ON Saturday, 27th ult., the Court unanimously agreed to confer the Freedom of the City of London upon BENJAMIN, Earl of Beaconsfield, and upon the Marquis of Salisbury, The Chamberlain, on reading the names of the Citizens, said, "That all believed that BENJAMIN Earl of Beaconsfield, Knight of the Most Noble Order of the Garter, is a man of good name and fame, that he had no intention of defrauding either the City or the Queen;" but will pay his scot and bear his lot, and so they all say.

ثمن كل عدد من النحلة شلنين . وقيمة الاشتراك بها عن سنة واحد وعشرون شلينا نقداء وكل من ارسل لصاحب النحلة قيمة اشتراكه اما حوالة على بنك بلندن واما حوالة على ادارة البوسطة الانكليزية بلندن مع اجرة البوسطة (الميل) ٤ شلينات والكل ٢٥ شلينا تعهد صاحب النحلة بارسال النشرة له باوقاتها . وهكذا عنوان صاحب النحلة فليكتب بالانكليزي

Address: REV. JOHN LOUIS SABUNJIE, Proprietor of the "an-Nahlah,
15, Leamington Road Villas, Bayswater, LONDON, W.

Printed by Ibrahim Sabunjie, 38, Burne-st., Chapel-st., Paddington. طبعت بمطبعة النحلة

BRITISH MUSEUM